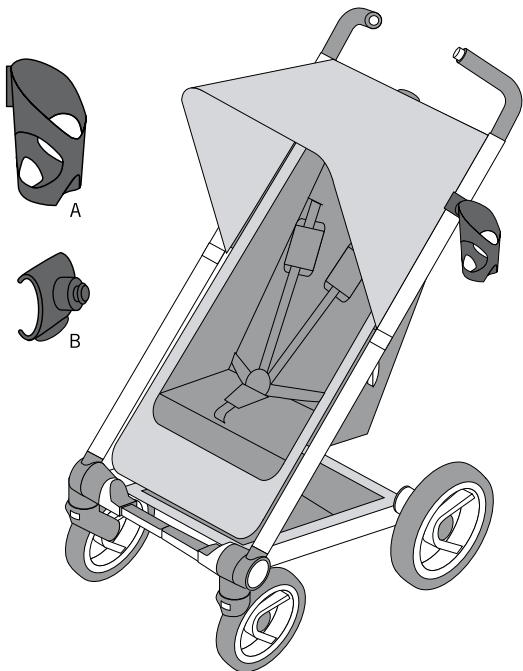


cup holder Exo

instruction manual



NL | Gebruiksaanwijzing Cup holder Exo

Inleiding

Om optimaal gebruik te kunnen maken van dit product, raden wij u aan het zorgzaam te gebruiken en goed te onderhouden. Als u vragen, opmerkingen, problemen of klachten heeft, neem dan contact op met uw winkelier.

Garantie

Voor alle Mutsy producten geldt een garantietermijn van twee jaar, beginnende op de dag van de aankoop. Voorwaarden en details zijn te raadplegen in de garantievoorwaarden op www.mutsy.com onder service > garantie.

Waarschuwingen

- De cup holder en bevestigingsclip zijn uitsluitend ontworpen voor het Mutsy Exo frame.
- Controleer voor gebruik of de cup holder goed vast zit.
- Plaats geen beker met hete vloeistof in de cup holder.
- Verwijder de cup holder bij het inklappen van het frame.

Bevestigingsclip (A) en cup holder (B) plaatsen

- Plaats de bevestigingsclip op

de gewenste hoogte op het frame door het klemgedeelte van de bevestigingsclip om de buis te klikken.

- U monteert de cup holder op de bevestigingsclip door de uitsparing in de achterzijde van de cup holder over het knopje van de bevestigingsclip te schuiven. Pas als u een klik hoort is de cup holder correct aan de bevestigingsclip bevestigd.
- De cup holder kan na montage vrij naar voor en achter bewegen, dit ter voorkoming van morsen bij het rijden over oneffen terrein.

Bevestigingsclip (A) en cup holder (B) afnemen

- U demonteert de cup holder van de bevestigingsclip door de cup holder omhoog te duwen, zodat het knopje van de bevestigingsclip uit de uitsparing van de houder los geklikt kan worden.
- De bevestigingsclip komt los van het frame als u de deze aan het lipje wegduwt van het frame.

UK I Instruction manual Cup holder Exo

Introduction

To be able to make the best use of this product, we recommend that you use it carefully and maintain it properly. If you have any questions, comments, problems or complaints, please contact your retailer.

Warrant

There is a 2-year warranty for all Mutsy products, starting on the day of purchase. Details can be read in the terms and conditions of the warranty at www.mutsy.com under service > warranty.

Warnings

- The cup holder and attachment clip are designed especially for the Mutsy Exo frame.
- Before use, make sure that the cup holder is properly attached.
- Do not place a cup containing hot liquid in the cup holder.
- Remove the cup holder when folding the frame.

Fitting attachment clip (A) and cup holder (B)

- Position the attachment clip at

the required height on the frame by clicking the clamp of the attachment clip around the tube.

- You attach the cup holder to the attachment clip by sliding the recess at the back of the cup holder over the button of the attachment clip. When you hear the cup holder click into place, this has been fitted correctly to the attachment clip.
- After it has been fitted, the cup holder can freely move from left to right; this is to prevent spillage when riding over uneven surfaces.

Removing attachment clip (A) and cup holder (B)

- You remove the cup holder from the attachment clip by pushing the cup holder upwards so that the button of the attachment clip can be clicked out of the recess in the holder.
- Detach the attachment clip from the frame by pressing on the lip and pushing this away from the frame.

DE I Bedienungsanleitung Cup Holder Exo

Einleitung

Um dieses Produkt optimal nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, es sorgsam zu behandeln und gut zu pflegen. Wenden Sie sich mit Fragen, Bemerkungen, Problemen oder Reklamationen bitte an Ihren Verkäufer.

Garantie

Für alle Mutsy-Produkte gilt ab dem Kaufdatum eine Garantie von zwei Jahren. Bedingungen und Details finden Sie in den Garantiebedingungen auf www.mutsy.com unter Service > Garantie.

Warnungen

- Der Becherhalter und der Befestigungsclip sind nur für den Mutsy Exo Rahmen entworfen.
- Überprüfen Sie vor der Nutzung, ob der Becherhalter ordentlich befestigt ist.
- Stellen Sie keinen Becher mit heißer Flüssigkeit in den Becherhalter.
- Nehmen Sie vor dem Zusammenklappen des Rahmens den Becherhalter ab.

Befestigungsclip (A) und Becherhalter (B) anbringen

- Bringen Sie den Befestigungsclip auf der gewünschten Höhe am Rahmen an, indem Sie die Klemme des Clips um das Rohr klicken.
- Sie montieren den Becherhalter am Befestigungsclip, indem Sie die Aussparung in der Hinterseite des Becherhalters über den Knopf des Befestigungsclips schieben. Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Becherhalter korrekt am Befestigungsclip befestigt.
- Der Becherhalter kann sich nach der Montage frei nach links und rechts bewegen, womit Verkleckern beim Fahren über unebenes Gelände vermieden wird.

Befestigungsclip (A) und Becherhalter (B) abnehmen

- Sie nehmen den Becherhalter ab, indem Sie ihn nach oben schieben, sodass der Knopf des Befestigungsclips aus der Aussparung des Halters ausgeklinkt werden kann.
- Der Befestigungsclip kann vom Rahmen abgenommen werden, indem Sie die Zunge vom Rahmen wegdrücken.

FR I Mode d'emploi Cup holder Exo

Introduction

Afin de pouvoir utiliser ce produit de manière optimale, nous vous conseillons de l'utiliser avec soin et de bien l'entretenir. Si vous avez des questions, des remarques, des problèmes ou des réclamations, contactez votre revendeur.

Garantie

Tous les produits Mutsy bénéficient d'une durée de garantie de deux ans, commençant le jour de l'achat. Vous pouvez consulter les conditions et les détails sur www.mutsy.com, sous Service > Garantie.

Avertissements

- Le porte-gobelet et la pince de fixation ont été conçus uniquement pour le châssis du Mutsy Exo.
- Avant d'utiliser le porte-gobelet, vérifiez s'il est bien fixé.
- Ne posez pas de gobelet contenant un liquide chaud dans le porte-gobelet.
- Enlevez le porte-gobelet lors du pliage du châssis.

Montage de la pince de fixation (A) et du porte-gobelet (B)

- Posez la pince de fixation à la hauteur désirée de châssis en clipsant la partie pince autour du tube.
- Pour monter le porte-gobelet sur les pinces de fixation, passez l'évidement à l'arrière du porte-gobelet par-dessus le bouton de la pince de fixation. Quand le porte-gobelet est monté correctement sur la pince de fixation, vous entendrez un clic.
- Une fois monté, le porte-gobelet peut être déplacé librement vers la droite ou la gauche, ceci pour éviter au liquide de déborder lorsque vous roulez sur des surfaces accidentées.

Démontage de la pince de fixation (A) et du porte-gobelet (B)

Pour démonter le porte-gobelet de la pince de fixation, poussez le porte-gobelet afin de pouvoir libérer le bouton de la pince de fixation de l'évidement du porte-gobelet.

La pince de fixation se détache du châssis en le poussant au moyen de la languette.

ES I Instrucciones del Cup holder Exo

Introducción

Para un uso óptimo de este producto, le aconsejamos que lo utilice cuidadosamente y realice un buen mantenimiento. Si tiene preguntas, comentarios, o si tiene alguna queja o problema, póngase contacto con su comerciante.

Garantía

Todos los productos Mutsy tienen un período de garantía de dos años desde el día de la compra. Puede consultar las condiciones y toda la información en las condiciones de la garantía publicadas en www.mutsy.com en el apartado service > garantía.

Advertencias

- El portavasos y clip de fijación se han diseñado exclusivamente para el bastidor del carrito Mutsy Exo.
- Compruebe que el portavasos ha quedado bien fijo antes de utilizarlo.
- No coloque recipientes con líquidos calientes en el portavasos.
- Retire el portavasos cuando pliegue el bastidor.

Colocación del clip de fijación (A) y portavasos (B)

- Coloque el clip de fijación en el bastidor a la altura deseada presionando la pinza del clip de fijación en el tubo hasta que haga clic.
- Para montar el portavasos en el clip de fijación, deslice la entalladura situada en la parte posterior del portavasos por el botón del clip de fijación. El portavasos quedará fijado correctamente al clip de fijación cuando oiga un clic.
- Una vez montado, el portavasos puede girarse hacia izquierda y derecha para evitar salpicaduras cuando se conduce por terrenos irregulares.

Retirar el clip de fijación (A) y el portavasos (B)

- Para desmontar el portavasos del clip de fijación, presione hacia arriba el portavasos de modo que el botón del clip de fijación se suelte de la entalladura haciendo un clic.
- El clip de fijación se soltará del bastidor al separar la pestaña del bastidor.

PL I instrukcja obsługi Cup holder Exo

Wstęp

W celu optymalnego wykorzystania niniejszego produktu zalecamy, aby ostrożnie go używać i utrzymywać w dobrym stanie. W razie pytań, uwag, problemów lub skarg prosimy się skontaktować ze sprzedawcą.

Gwarancja

Na wszystkie produkty Mutsy obowiązuje dwuletnia gwarancja, począwszy od dnia zakupu. Warunki oraz szczegóły gwarancji znajdują się na stronie www.mutsy.com pod zakładką service > gwarancja.

Ostrzeżenia

- Uchwyt na kubek oraz zacisk mocujący zostały zaprojektowane wyłącznie na potrzeby stelaża Mutsy Exo.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy uchwyt na kubek został właściwie założony.
- Do uchwytu nie wkładać kubków z gorącym napojem.
- Przy składaniu stelaża należy zdjąć uchwyt na kubek.

Założenie zacisku mocującego (A) oraz uchwytu na kubek (B)

- Umieścić zacisk mocujący na żądanej wysokości stelaża, zatrzaskując zacisk wokół rurki.
- Uchwyt na kubek zakłada się na zacisku, przesuwając szczelinę z tyłu uchwytu przez przycisk znajdujący się na zacisku mocującym. Dopiero dźwięk kliknięcia oznacza, że uchwyt na kubek został prawidłowo zamocowany.
- Po zamontowaniu uchwyt na kubek może się swobodnie poruszać w prawo i w lewo. Ma to na celu uniknięcie wylania podczas jazdy po nierównym podłożu.

Zdejmowanie zacisku mocującego (A) oraz uchwytu na kubek (B)

- Uchwyt na kubek zdejmuje się z zacisku mocującego, pociągając go do góry, tak aby przycisk znajdujący się na zacisku został zwolniony po wyciągnięciu ze szczeliny uchwytu.
- Zacisk mocujący można zdjąć ze stelaża, pociągając za końcówki.

mutsy.com

Nieuwkerksedijk 14

5051 HT Goirle

the Netherlands

T + 31 (0)135345152

F + 31 (0)135341163

E info@mutsy.nl

Mutsy USA Inc.

391 Lafayette Street

Newark, NJ 07105

T 877-546-9230

E usa@mutsy.nl

mutsy 
simple human magic